

Art. 2. De Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 26 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Art. 2. Le Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1479

[C — 2012/35545]

4 MEI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming, wat betreft twee kleine technische wijzigingen aan de regeling van het gebruik van uitgegraven bodem

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming, artikel 138, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 januari 2012;

Gelet op het advies 51.198/3 van de Raad van State, gegeven op 24 april 2012, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 168 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2007 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering en de bodembescherming, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009, wordt paragraaf 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Uitgegraven bodem die concentraties van stoffen bevat die hoger zijn dan de waarden, vermeld in bijlage V, kan worden gebruikt voor bouwkundig bodemgebruik of in een vormvast product onder de twee volgende voorwaarden :

1° de concentraties van stoffen in de uitgegraven bodem zijn lager dan of gelijk aan de waarden, vermeld in bijlage VI;

2° de uitgegraven bodem wordt vóór het gebruik voor bouwkundig bodemgebruik of in een vormvast product gereinigd door gebruik te maken van de beste beschikbare technieken die geen overmatig hoge kosten meebrengen als die bodem concentraties van stoffen bevat die hoger zijn dan de waarden, vermeld in bijlage VI. Als de uitgegraven bodem niet reinbaar is door gebruik te maken van de beste beschikbare technieken die geen overmatig hoge kosten meebrengen, wordt de uitgegraven bodem verwerkt overeenkomstig de bepalingen van het Afvalstoffendecreet. Het gebruik van uitgegraven bodem in het gebiedsgebied bouwstof als secundaire grondstof is niet toegestaan.

Als de uitgegraven bodem concentraties van een zwaar metaal of een metalloïde bevat die hoger zijn dan de waarde, vermeld in bijlage V, kan de uitgegraven bodem alleen worden gebruikt voor bouwkundig bodemgebruik of in een vormvast product onder de bijkomende voorwaarde dat de uitloogbaarheidswaarde van dat zware metaal of die metalloïde in de uitgegraven bodem lager dan of gelijk is aan de uitloogbaarheidswaarde, vermeld in bijlage VII. ».

Art. 2. Artikel 170 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 170. Uitgegraven bodem die concentraties van een zwaar metaal of een metalloïde bevat die hoger zijn dan de waarde, vermeld in bijlage V, en die niet voldoet aan de bijkomende voorwaarde, vermeld in artikel 168, § 2, tweede lid, kan toch worden gebruikt voor bouwkundig bodemgebruik of in een vormvast product op voorwaarde dat het beoogde gebruik geen bijkomende verontreiniging van de onderliggende bodem kan veroorzaken en dat een mogelijke blootstelling aan de verontreinigende stoffen geen bijkomend risico kan opleveren. Dat wordt aangetoond aan de hand van een aanvullend onderzoek, dat ter beoordeling en goedkeuring aan de OVAM wordt bezorgd. ».

Art. 3. In de eerste zin van bijlage V bij hetzelfde besluit worden tussen de woorden « artikel 161, § 1, » en de woorden « van het besluit » de woorden « en 168, § 1, » ingevoegd.

Art. 4. Aan de tabel in bijlage V van hetzelfde besluit worden drie rijen toegevoegd, die luiden als volgt :

	Vaste deel van de aarde
ZUURTEGRAAD	
pH-KCl	$3 \leq \text{pH-KCl} \leq 9$

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2012.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 mei 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1479

[C — 2012/35545]

4 MAI 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol, pour ce qui concerne deux petites modifications techniques au règlement pour l'utilisation des terres excavées

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 octobre 2006 relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol, notamment l'article 138;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 24 janvier 2012;

Vu l'avis 51 198/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 avril 2012, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 168 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2007 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol et à la protection du sol, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Les terres excavées présentant des concentrations de substances supérieures aux valeurs mentionnées à l'annexe V, peuvent être utilisées en construction ou dans un produit solide, s'il est satisfait aux deux conditions suivantes :

1° les concentrations de substances dans les terres excavées sont inférieures ou égales aux valeurs, mentionnées à l'annexe VI;

2° les terres excavées sont nettoyées avant l'utilisation en construction ou dans un produit solide, à l'aide des meilleures techniques disponibles qui n'entraînent pas de coûts excessifs, si ces terres contiennent des concentrations de substances supérieures aux valeurs, mentionnées à l'annexe VI. Si les terres excavées ne sont pas nettoyables à l'aide des meilleures techniques disponibles qui n'entraînent pas de coûts excessifs, les terres excavées sont traitées conformément aux dispositions du Décret relatif aux déchets. L'utilisation de terres excavées dans la zone d'utilisation matériau de construction comme matière première secondaire n'est pas admise.

Si les terres excavées présentent des concentrations d'un métal lourd ou d'un métalloïde supérieures à la valeur mentionnée à l'annexe V, les terres excavées ne peuvent être utilisées en construction ou dans un produit solide, qu'à la condition supplémentaire que le taux de lixiviation de ce métal lourd ou de ce métalloïde dans les terres excavées soit inférieur ou égal au taux de lixiviation mentionné à l'annexe VII. ».

Art. 2. L'article 170 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 170. Les terres excavées qui présentent des concentrations d'un métal lourd ou d'un métalloïde supérieures à la valeur mentionnée à l'annexe V, et qui ne remplit pas la condition supplémentaire prévue à l'article 168, § 2, alinéa deux, peuvent néanmoins être utilisées en construction ou dans un produit solide, à condition que l'utilisation projetée ne puisse causer aucune pollution supplémentaire du sol sous-jacent et qu'une possible exposition aux substances polluantes ne puisse engendrer aucun risque supplémentaire. Ceci est démontré par une étude complémentaire qui est soumise à l'évaluation et à l'approbation de l'OVAM. ».

Art. 3. Dans la première phrase de l'annexe V au même arrêté, les mots « visées à l'article 161, § 1^{er}, de l'arrêté » sont remplacés par les mots « visées aux articles 161, § 1^{er} et 168, § 1^{er}, de l'arrêté ».

Art. 4. Au tableau repris à l'annexe V au présent arrêté sont ajoutées trois rangées, rédigées comme suit :

		Partie fixe de la terre
		DEGRE D'ACIDITE
pH-KCl	3 ≤ pH-KCl ≤ 9	

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2012.

Art. 6. Le Ministre flamand chargé de l'environnement et de la politique des eaux est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 mai 2012.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1480

[C — 2012/35546]

4 MEI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 4.3.2, 4.5.3, 6.1.1.4, 6.1.3.1, 12.3 en bijlage 5.2.4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 februari 2012 tot vaststelling van het Vlaams reglement betreffende het duurzaam beheer van materiaalkringlopen en afvalstoffen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 23 december 2011 betreffende het duurzaam beheer van materiaalkringlopen en afvalstoffen, artikel 9, § 1, derde lid, artikel 13, 22 en 32;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 februari 2012 tot vaststelling van het Vlaams reglement betreffende het duurzaam beheer van materiaalkringlopen en afvalstoffen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 maart 2012;

Gelet op advies nr. 51.199/3 van de Raad van State, gegeven op 24 april 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 4.3.2, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 februari 2012 tot vaststelling van het Vlaams reglement betreffende het duurzaam beheer van materiaalkringlopen en afvalstoffen wordt een punt 16° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 16° pmd-afval. ».

Art. 2. In artikel 4.5.1, 1^o, van hetzelfde besluit wordt de zinsnede « artikel 4.5.3 » vervangen door de zinsnede « artikel 4.5.2 ».

Art. 3. In artikel 4.5.3, § 1, van hetzelfde besluit wordt de zinsnede « in artikel 4.5.2 en 4.5.3 » vervangen door de zinsnede « in artikel 4.5.1 en 4.5.2 ».

Art. 4. In artikel 6.1.1.4, eerste lid, 1^o van hetzelfde besluit wordt tussen de woorden « is verplicht om » en de woorden « met de afvalstoffenproducent » de woorden « vanaf 1 juli 2013 » ingevoegd.

Art. 5. In artikel 6.1.3.1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « van afvalstoffen » opgeheven;

2° in het derde lid wordt de zinsnede « is, is » vervangen door de zinsnede « is, en de actoren, vermeld in artikel 6.1.1.2, § 1, eerste lid, 5^o en 6^o, zijn »;

3° in het vierde lid wordt het woord « handelaar » vervangen door het woord « afvalstoffenhandelaar »;

4° in het vierde lid worden de woorden « van afvalstoffen » opgeheven.

Art. 6. In artikel 12.3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt tussen het woord « zin » en de zinsnede « , treden » de zinsnede « en bijlage 5.1.4, » ingevoegd;

2° er wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Bijlage 5.1.4 bij dit besluit, treedt in werking op 1 juli 2013 ».